



www.prexiso-eu.com

2
YEARS
LIMITED
WARRANTY

www.prexiso-eu.com

PLV2

PREXISO

EN MULTI SURFACE LASER LEVEL

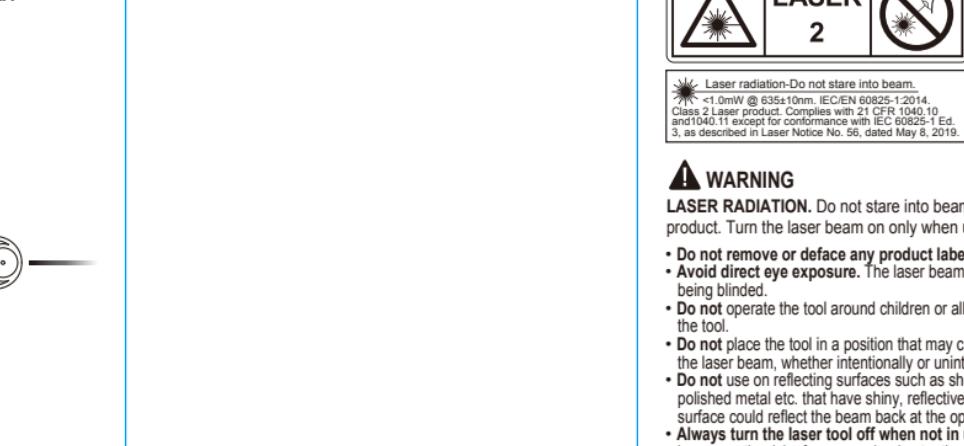
DE LASER-WASSERWAAGE FÜR MEHRERE OBERFLÄCHEN

FR NIVEAU LASER MULTI-SURFACE

IT NIVEL LÁSER PARA TODO TIPO DE SUPERFICIES

ES LIVELLA LASER MULTI SUPERFICIE

RUS ЛАЗЕРНЫЙ НИВЕЛИР ДЛЯ УСТАНОВКИ НА РАЗЛИЧНЫЕ ТИПЫ ПОВЕРХНОСТЕЙ



CONTENT:

EN

DE

FR

IT

ES

RUS

ENGLISH

DEUTSCH

FRAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

RUSIA

ENGLISH

DEUTSCH

FRAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

WICHTIG:
Vor der Benutzung lesen

DE

SICHERHEITSHINWEIS

Die sichere Arbeit mit dem Messwerkzeug ist nur möglich, wenn die Betriebs- und Sicherheitsinformationen vollständig gelesen und die darin enthaltenen Anweisungen strikt eingehalten werden. Niemals Warnschilder am Messwerkzeug unkenntlich machen. HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF. Achtung - Die Verwendung von Bedien- oder Einstellgeräten oder andere als die hier erwähnten Verarbeitungsmethoden können eine gefährliche Strahlenbelastung zur Folge haben.



Laserstrahlung - Nicht in den Strahl blicken.
 $\lambda = 635 \pm 10 \text{ nm}$, IEC/EN 60825-1:2014.
Laserprodukt der Klasse 2. Konform mit 21 CFR 1040.10 und
1040.n, mit Ausnahme der Konformität mit IEC 60825-1 Ed.
3, wie in Laserhinweis Nr. 56 vom 8. Mai 2019 beschrieben.

WARNING

LASERSTRAHLUNG. Nicht in den Strahl schauen. Klasse II
Laser Produkt. Schalten Sie den Laserstrahl nur bei Verwendung dieses Werkzeugs ein.

- Entfernen Sie keine Produktetiketten.
- Vermeiden Sie direkte Augenbelastung. Der Laserstrahl kann zur Erblindung führen.
- Niemals das Werkzeug in der Nähe von Kindern benutzen oder ihnen die Benutzung des Werkzeugs erlauben.
- Niemals das Werkzeug in einer Position legen, die dazu führen kann, dass jemand in den Laserstrahl schaut, weder absichtlich noch unabsichtlich.
- Niemals auf reflektierenden Flächen wie Stahlblech, Glas oder poliertem Metall oder anderen glänzenden, reflektierenden Oberflächen einsetzen. Die glänzende Oberfläche könnte den Strahl zurück auf den Bediener reflektieren.
- Schalten Sie das Werkzeug immer aus, wenn es nicht benutzt wird. Wenn Sie das Werkzeug eingeschaltet lassen, besteht ein erhöhtes Risiko, dass jemand versehentlich in den Laserstrahl schauen könnte. Niemals die Leistung dieses Lasers in irgendeiner Weise verändern. Dies könnte zu einer gefährlichen Laserstrahlung führen.
- Versuchen Sie niemals das Werkzeug zu reparieren oder zu zerlegen. Wenn unqualifizierte Personen versuchen, dieses Produkt zu reparieren, können schwere Verletzungen auftreten. Jede Reparatur, die an diesem Laserprodukt erforderlich ist, darf nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden.

11

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

KOMPONENTE	TECHNISCHE DATEN
Betriebsreichweite	Bis zu 8 m / 26ft (Verwendung im Innenbereich)*
Nivellierpräzision	<= 10 mm bei 10 m*
Flächchengenauigkeit	$\pm 1.0 \text{ mm} / (\pm 0.058^\circ)$
Laser	$\lambda = 635 \pm 10 \text{ nm}$, Laser der Klasse 2, maximale Laserausgabe < 1 mW
Betriebstemperatur	0 bis +40°C
Lagertemperatur	-10 bis 60°C
Akkus	2 x 1,5-V-Akkumulierte, AA
Betriebszeit	8H
Gewicht	246,9 g (Batterien ausgenommen)
Abmessungen (L x B x H)	12 x 11,4 x 5,3 cm

*Wichtig: Die Genauigkeit ist in der Entfernung von 10 Metern bewertet. Unter ungünstigen Bedingungen, wie bei extremer Innenbeleuchtung, transparenten Flächen (z.B. Glas, Wasser), porösen Flächen (z.B. Dämmsstoffe) oder reflektierenden Flächen (z.B. poliertes Metall, Glas) oder sehr rauen Oberflächen (z.B. Grobguss, Naturstein), wird der Messbereich und die Genauigkeit des Werkzeuges reduziert.

12

Die Verwendung anderer Zubehörteile, die für andere Laserwerkzeuge entwickelt wurden, kann zu schweren Verletzungen führen.

- Niemals das Werkzeug im Freien benutzen.
- Niemals das Werkzeug bei extremen Temperaturbedingungen lagern oder platzieren.
- Niemals Werkzeug in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben betreiben. Im Werkzeug können Funken entstehen, die den Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Werkzeug von Herzschriftmachern fernhalten. Der Magnet innerhalb des Werkzeugs erzeugt ein Feld, das die Funktion der Herzschriftmacher beeinträchtigen kann.
- Halten Sie das Werkzeug von magnetischen Datenträgern und magnetisch empfindlichen Geräten fern. Die Wirkung des Magneten kann zu irreversiblen Datenverlusten führen.
- Die Messung ist möglicherweise nicht exakt, wenn sie über den Nennbereich des Gerätes hinaus verwendet wird.
- Die Verwendung von optischen Instrumenten mit diesem Produkt ist möglicherweise nicht exakt, wenn sie über den Nennbereich des Gerätes hinaus verwendet wird.
- Die Verwendung von optischen Instrumenten mit diesem Produkt ist möglicherweise nicht exakt, wenn sie über den Nennbereich des Gerätes hinaus verwendet wird.
- Stellen Sie immer sicher, dass sich alle in der Nähe befindenden Personen der Gefahr bewusst sind, direkt in das Messgerät zu schauen.
- Verwenden Sie die Laser-Brillen nicht als Schutzbrille, sie schützen die Augen nicht vor Laserstrahlung.
- Entfernen Sie immer die Batterie des Werkzeugs, wenn Sie die Laserlichtblende der Laserlinse reinigen.

LASER

2



BESCHREIBUNG

Ihre Laser-Wasserwaage für mehrere Oberflächen im Überblick

Dies ist ein äußerst vielseitiges Werkzeug. Es kann auf den Boden gestellt oder an eine Wand, einen Türrahmen, eine Werkbank usw. montiert werden.

- Niemals das Werkzeug in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben betreiben. Im Werkzeug können Funken entstehen, die den Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Werkzeug von Herzschriftmachern fernhalten. Der Magnet innerhalb des Werkzeugs erzeugt ein Feld, das die Funktion der Herzschriftmacher beeinträchtigen kann.
- Halten Sie das Werkzeug von magnetischen Datenträgern und magnetisch empfindlichen Geräten fern. Die Wirkung des Magneten kann zu irreversiblen Datenverlusten führen.
- Die Messung ist möglicherweise nicht exakt, wenn sie über den Nennbereich des Gerätes hinaus verwendet wird.
- Die Verwendung von optischen Instrumenten mit diesem Produkt ist möglicherweise nicht exakt, wenn sie über den Nennbereich des Gerätes hinaus verwendet wird.
- Stellen Sie immer sicher, dass sich alle in der Nähe befindenden Personen der Gefahr bewusst sind, direkt in das Messgerät zu schauen.
- Verwenden Sie die Laser-Brillen nicht als Schutzbrille, sie schützen die Augen nicht vor Laserstrahlung.
- Entfernen Sie immer die Batterie des Werkzeugs, wenn Sie die Laserlichtblende der Laserlinse reinigen.

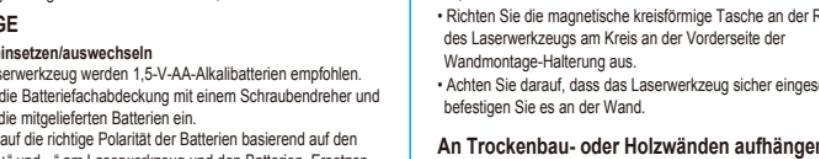


Abb. 1

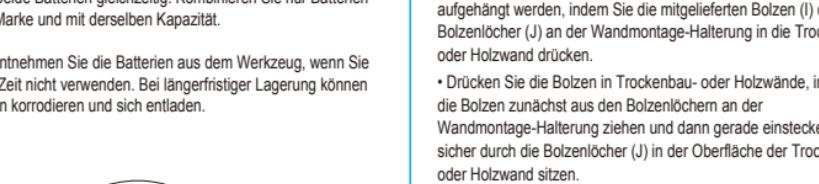


Abb. 2

TEILE | BESCHREIBUNG

Laser-Werkzeug (Abb. 1)	
A	Libelle
B	Laserblenden
C	Winkelregler
D	Ein-/Ausschalter
E	Magnetische kreisförmige Tasche
F	Batteriefachabdeckung
G	Schraube der Batteriefachabdeckung
H	Auslöser für Laser, Winkelregler und Libellen-LED-Licht
I	Bolzen
J	Bolzenlöcher
K	Kreis
L	Schlüsselloch-Öffnung
M	Selbstklebestreifen

13

AUSPACKEN

Werfen Sie beim Auspacken keine Verpackungsmaterialien weg, bis der Inhalt komplett ausgepackt ist:

- Laser-Wasserwaage für mehrere Oberflächen

• Zwei Bolzen



14

15

16

17

BEDIENUNG

Mit einer Schraube an eine Wand hängen

Hinweis:

Es werden 3M-Klebestreifen empfohlen.

Das Laserwerkzeug kann mit abnehmbaren Klebestreifen (M), die an beiden Bolzenlochbereichen der Wandmontage-Halterung (siehe Abbildung links) angebracht werden, an eine Wand gehängt werden.

- Vermeiden Sie es, das Gerät einem Stoß, einer ständigen Vibration oder einer extrem heißen oder kalten Umgebung auszusetzen.
- Ziehen Sie die Schraube an der Wand fest.
- Platzieren Sie die Schlüsselloch-Öffnung (L) über dem Laser, der Winkelregler und das Libellen-LED-Licht.
- Immer Werkzeug von Staub und Flüssigkeiten frei halten.
- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein sauberes, weiches Tuch. Wenn nötig, befeuchten Sie die Tücher mit reinem Alkohol oder etwas Wasser.
- Richten Sie die magnetische kreisförmige Tasche an der Rückseite des Laserwerkzeugs am Kreis (K) an der Vorderseite der Wandmontage-Halterung aus.
- Klebestreifen können bei einigen Arten von Tapeten oder Kalkwänden nicht verwendet werden.



IMPORTANT :
A lire avant utilisation

FR

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Il n'est possible de travailler en toute sécurité avec l'outil de mesure que lorsque les informations de fonctionnement et de sécurité sont lues complètement et que les instructions contenues dans ce document sont strictement suivies. Ne jamais modifier les étiquettes d'avertissement sur l'outil de mesure. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Avertissement - L'utilisation de l'équipement de commande et d'ajustement, de l'application ou d'autres méthodes de traitement que celles mentionnées ici peuvent vous exposer à un rayonnement dangereux.



WARNING
RAYONNEMENT LASER Ne pas regarder le faisceau

directement. Produit laser de classe II. Allumer le faisceau laser uniquement lors de l'utilisation de cet outil.

- Ne pas enlever ou abîmer les étiquettes du produit.
- éviter l'exposition directe aux yeux. Le faisceau laser peut aveugler des personnes.
- Ne pas utiliser l'outil près des enfants ou permettre aux enfants d'utiliser l'outil.
- Ne pas placer l'outil dans une position qui pourrait amener une personne à fixer son regard sur le faisceau laser, que ce soit intentionnellement ou involontairement.
- Ne pas utiliser sur des surfaces réfléchissantes et brillantes comme une feuille d'acier, du verre ou du métal poli, etc. La surface brillante pourrait réfléchir le faisceau vers l'opérateur.
- Toujours éteindre l'outil laser lorsqu'il n'est pas utilisé. En laissant l'outil allumé, il y a un plus grand risque qu'une personne fixe son regard par accident sur le faisceau laser.
- Ne pas essayer de modifier la performance de ce dispositif à laser d'une quelconque manière. Cela peut mener à une exposition dangereuse au rayonnement laser.
- Ne pas essayer de réparer ou démonter l'outil de mesure à laser. Si des personnes non qualifiées essaient de réparer ce produit, de graves blessures peuvent avoir lieu. Toutes les réparations requises sur ce produit laser doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

21

22

- L'utilisation d'autres accessoires conçus pour d'autres outils à laser peuvent causer de graves blessures.
- Ne pas faire fonctionner l'outil à l'extérieur.
- Ne pas placer ou conserver l'outil dans des conditions de température extrême.
- Ne pas faire fonctionner l'outil dans un environnement explosif, tel qu'en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Des étincelles peuvent surgir dans l'outil, ce qui peut enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Garder l'outil loin des stimulateurs cardiaques. L'aimant à l'intérieur de l'outil génère un champ qui peut nuire au fonctionnement des stimulateurs cardiaques.
- Garder l'outil loin des supports d'information magnétiques et des matériaux magnétiquement sensibles. L'effet magnétique peut conduire à des pertes irréversibles de données.
- Les mesures peuvent ne pas être exactes si elles sont utilisées au-delà de la portée nominale de l'appareil.
- L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmentera le danger pour les yeux.
- Toujours s'assurer que les personnes proches sont conscientes des dangers de regarder directement l'outil de mesure.
- Ne pas utiliser de lunettes pour laser comme protection, car elles ne protègent pas les yeux contre le rayonnement laser.
- Toujours enlever les piles en nettoyant l'ouverture lumineuse de la lentille du laser.

DESCRIPTION

CONNAÎTRE VOTRE NIVEAU LASER MULTI-SURFACE

Cet outil est extrêmement polyvalent. Il peut être placé au sol, monté sur un mur, un cadre de porte, un établi, etc.

- Ne pas faire fonctionner l'outil dans un environnement explosif, tel qu'en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Des étincelles peuvent surgir dans l'outil, ce qui peut enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Garder l'outil loin des stimulateurs cardiaques. L'aimant à l'intérieur de l'outil génère un champ qui peut nuire au fonctionnement des stimulateurs cardiaques.
- Garder l'outil loin des supports d'information magnétiques et des matériaux magnétiquement sensibles. L'effet magnétique peut conduire à des pertes irréversibles de données.
- Les mesures peuvent ne pas être exactes si elles sont utilisées au-delà de la portée nominale de l'appareil.
- L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmentera le danger pour les yeux.
- Toujours s'assurer que les personnes proches sont conscientes des dangers de regarder directement l'outil de mesure.
- Ne pas utiliser de lunettes pour laser comme protection, car elles ne protègent pas les yeux contre le rayonnement laser.
- Toujours enlever les piles en nettoyant l'ouverture lumineuse de la lentille du laser.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

COMPOSANT

CARACTÉRISTIQUES

Jusqu'à 8 m/26 pi (utilisation à l'intérieur)*

Plage de fonctionnement

<= 10 mm à 10 m*

Précision de nivellement

±1.0m/m(±0.058°)

Précision du flacon

±1.0m/m(±0.058°)

Laser

λ=635±10 nm, laser de classe 2,

puissance laser maximale < 1 mW

Température de fonctionnement

0~+40°C

Température de stockage

-10~60°C

Piles

2 x AA alcalines 1,5 V

Durée de fonctionnement

8H

Poids

246,9 g (sans piles)

Dimensions (LxLxH)

12 x 11,4 x 5,3 cm

Fixation de montage mural (Fig.2)

I

Chevilles

J

Trous de chevilles

K

Cercle

L

Ouverture en forme de trou de serrure

M

Bande auto-adhésive

PIÈCES

DESCRIPTION

Outil laser (Fig.1)

A

Fiole à bulle

B

Ouvertures du laser

C

Cadran d'angle

D

Interrupteur Marche/Arrêt

E

Poche circulaire magnétique

F

Couvercle du logement des piles

G

Vis du couvercle du logement des piles

H

Gâchette du laser, cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole

Fixation de montage mural (Fig.2)

I

Chevilles

J

Trous de chevilles

K

Cercle

L

Ouverture en forme de trou de serrure

M

Bande auto-adhésive

DÉSEMBALLAGE

DÉBALLAGE

Lors du déemballage, ne jeter aucun matériau d'emballage avant d'avoir vérifié tout le contenu, à savoir :

Niveau laser multi-surface

Deux chevilles

Bandes auto-adhésives(10 PIÈCES)

2 x piles alcalines AA 1,5 V

Manuel d'utilisation

Soulever avec précaution l'outil de mesure laser compact hors de son emballage et le placer sur une surface stable et plate.

ASSEMBLAGE

INSERTION / REMplacement DES PILES

DE PILES

REMARQUE :

Des piles alcalines AA 1,5 V sont recommandées pour l'outil laser.

Retirez la couvercle en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

Retirez la doubleur en papier d'un côté de la bande adhésive et appliquez la bande sur la zone de trou de cheville de la fixation de montage mural et procédez de la même manière sur une autre zone

et (b.) ci-dessus lorsque la gâchette du laser, du cadran d'angle et de l'éclairage LED de la fiole (D) est déclenchée sur la fixation de montage mural ou sur une surface plane.

<h3

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

L'utilizzo in sicurezza dello strumento di misurazione è possibile solo se le informazioni operative e di sicurezza vengono lette e comprese integralmente e le istruzioni contenute vengono seguite rigorosamente. Le etichette di avvertenza sullo strumento di misurazione devono essere sempre mantenute leggibili.

CUSTODIRE QUESTE ISTRUZIONI

Attenzione - Se si usano apparecchi di comando e di regolazione diversi da quelli qui indicati o se si adottano altri metodi di funzionamento, si possono presentare situazioni pericolose dovute all'esposizione alle radiazioni.



Radiazione laser-Non fissare il fascio luminoso.
 $\lambda < 1,0 \text{ m}\mu\text{m}$ a $635\pm 10 \text{ nm}$. IEC/EN 6282-1:2014.
Power max. 1 mW at $635\pm 10 \text{ nm}$,
tranne conformità a IEC/EN 6282-1:2014,
come descritto nella normativa Laser Notice No. 56, dell'8 maggio 2019.

ATTENZIONE

RADIAZIONI LASER. Non fissare il raggio laser. Prodotto laser Classe II .

Accendere il raggio laser esclusivamente quando si utilizza lo strumento.

- Non rimuovere o danneggiare le etichette del prodotto.
- Evitare l'esposizione diretta agli occhi. Il raggio laser può provocare accecamento.
- Non usare lo strumento in presenza di bambini e non consentire ai bambini di utilizzare lo strumento.
- Non collocare mai lo strumento in una posizione tale in cui il fascio di luce possa essere fissato con lo sguardo direttamente o verso altre persone, né volontariamente né accidentalmente.
- Non usare su superfici riflettenti come ad esempio fogli di metallo, vetro, metallo smaltato ecc...con superfici riflettenti e lucide. Le superfici lucide potrebbero riflettere il fascio di luce rimandandolo verso l'operatore.
- Spegnere sempre lo strumento a laser quando esso non è in uso. Lasciare lo strumento acceso aumenta il rischio che qualcuno inavvertitamente fissi il fascio di luce del laser.
- Non tentare mai di modificare le prestazioni del dispositivo laser. Questo potrebbe causare pericolose esposizioni alle radiazioni laser.
- Non tentare per alcun motivo di riparare o smontare lo strumento di misurazione a laser. Non tentare per alcun motivo di far riparare il prodotto da personale non qualificato in quanto può comportare il rischio di lesioni gravi. Le procedure di riparazione su questo prodotto possono essere eseguite solo da personale qualificato.

SPECIFICHE TECNICHE

COMPONENTE	SPECIFICHE
Gamma operativa	Fino a 8 m/26 ft (uso all'interno)*
Precisione di livellamento	$\leq 10 \text{ mm a 10 m}^*$
Precisione della fiala	$\pm 1.0 \text{ m/m} (\pm 0.058^\circ)$
Laser	$\lambda = 635 \pm 10 \text{ nm}$, laser di Classe 2, potenza massima del laser $< 1 \text{ mW}$
Temperatura operativa	0~+40°C
Temperatura di conservazione	-10~60°C
Batterie	2xAA alcaline a 1,5 V
Tempo di funzionamento	8H
Peso	246,9 g (batterie escluse)
Dimensioni (LxPxA)	12 x 11,4 x 5,3 cm

*Importante: La precisione è stimata entro una distanza di 10 metri. L'accuratezza del campo di misurazione dello strumento si riduce in presenza di condizioni sfavorevoli, quali eccessiva illuminazione interna, superfici trasparenti (ad es.: vetri, acqua), superfici porose (ad es.: materiali isolanti), superfici riflettenti (ad es.: metalli lucidi, vetri) oppure superfici molto ruvide (ad es.: intonaco, pietre naturali).

- L'utilizzo di accessori progettati per altri strumenti a laser, può provocare gravi lesioni.
- Non utilizzare lo strumento all'aperto.
- Non riporre e conservare lo strumento in presenza di temperature estreme.
- Non utilizzare o strumento in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Le scintille che possono generarsi dallo strumento possono incendiare le polveri.
- Tenerlo lo strumento lontano da pacemaker cardiaci. Il magnete che si trova all'interno dello strumento genera un campo che può pregiudicare la funzionalità di pacemaker cardiaci.
- Tenerlo lo strumento lontano da apparecchiature con dati a supporto magnetico e magneto sensibili. L'effetto magnetico può causare la perdita irreversibile dei dati.
- Le misure potrebbero risultare imprecise se usato oltre il campo nominale del dispositivo.
- L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.
- Assicurarsi sempre che chiunque si trovi nelle vicinanze dello strumento sia consapevole dei rischi di guardare direttamente lo strumento di misurazione.
- Non utilizzare occhiali per laser o di protezione in quanto essi non proteggono gli occhi dalle radiazioni laser. Rimuovere sempre le pile quando si pulisce l'apertura della luce laser sulle lenti laser.

Attenzione - Se si usano apparecchi di comando e di regolazione diversi da quelli qui indicati o se si adottano altri metodi di funzionamento, si possono presentare situazioni pericolose dovute all'esposizione alle radiazioni.



- L' utilizzo di accessori progettati per altri strumenti a laser, può provocare gravi lesioni.
- Non utilizzare lo strumento all'aperto.
- Non riporre e conservare lo strumento in presenza di temperature estreme.
- Non utilizzare o strumento in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Le scintille che possono generarsi dallo strumento possono incendiare le polveri.
- Tenerlo lo strumento lontano da pacemaker cardiaci. Il magnete che si trova all'interno dello strumento genera un campo che può pregiudicare la funzionalità di pacemaker cardiaci.
- Tenerlo lo strumento lontano da apparecchiature con dati a supporto magnetico e magneto sensibili. L'effetto magnetico può causare la perdita irreversibile dei dati.
- Le misure potrebbero risultare imprecise se usato oltre il campo nominale del dispositivo.
- L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.
- Assicurarsi sempre che chiunque si trovi nelle vicinanze dello strumento sia consapevole dei rischi di guardare direttamente lo strumento di misurazione.
- Non utilizzare occhiali per laser o di protezione in quanto essi non proteggono gli occhi dalle radiazioni laser. Rimuovere sempre le pile quando si pulisce l'apertura della luce laser sulle lenti laser.

ATTENZIONE

RADIAZIONI LASER. Non fissare il raggio laser. Prodotto laser Classe II .

Accendere il raggio laser esclusivamente quando si utilizza lo strumento.

- Non rimuovere o danneggiare le etichette del prodotto.
- Evitare l'esposizione diretta agli occhi. Il raggio laser può provocare accecamento.
- Non usare lo strumento in presenza di bambini e non consentire ai bambini di utilizzare lo strumento.
- Non collocare mai lo strumento in una posizione tale in cui il fascio di luce possa essere fissato con lo sguardo direttamente o verso altre persone, né volontariamente né accidentalmente.
- Non usare su superfici riflettenti come ad esempio fogli di metallo, vetro, metallo smaltato ecc...con superfici riflettenti e lucide. Le superfici lucide potrebbero riflettere il fascio di luce rimandandolo verso l'operatore.
- Spegnere sempre lo strumento a laser quando esso non è in uso. Lasciare lo strumento acceso aumenta il rischio che qualcuno inavvertitamente fissi il fascio di luce del laser.
- Non tentare mai di modificare le prestazioni del dispositivo laser. Questo potrebbe causare pericolose esposizioni alle radiazioni laser.
- Non tentare per alcun motivo di riparare o smontare lo strumento di misurazione a laser. Non tentare per alcun motivo di far riparare il prodotto da personale non qualificato in quanto può comportare il rischio di lesioni gravi. Le procedure di riparazione su questo prodotto possono essere eseguite solo da personale qualificato.

IMPORTANTE:
Leggere prima dell'uso

- L' utilizzo di accessori progettati per altri strumenti a laser, può provocare gravi lesioni.
- Non utilizzare lo strumento all'aperto.
- Non riporre e conservare lo strumento in presenza di temperature estreme.
- Non utilizzare o strumento in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Le scintille che possono generarsi dallo strumento possono incendiare le polveri.
- Tenerlo lo strumento lontano da pacemaker cardiaci. Il magnete che si trova all'interno dello strumento genera un campo che può pregiudicare la funzionalità di pacemaker cardiaci.
- Tenerlo lo strumento lontano da apparecchiature con dati a supporto magnetico e magneto sensibili. L'effetto magnetico può causare la perdita irreversibile dei dati.
- Le misure potrebbero risultare imprecise se usato oltre il campo nominale del dispositivo.
- L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.
- Assicurarsi sempre che chiunque si trovi nelle vicinanze dello strumento sia consapevole dei rischi di guardare direttamente lo strumento di misurazione.
- Non utilizzare occhiali per laser o di protezione in quanto essi non proteggono gli occhi dalle radiazioni laser. Rimuovere sempre le pile quando si pulisce l'apertura della luce laser sulle lenti laser.

Attenzione - Se si usano apparecchi di comando e di regolazione diversi da quelli qui indicati o se si adottano altri metodi di funzionamento, si possono presentare situazioni pericolose dovute all'esposizione alle radiazioni.



- L' utilizzo di accessori progettati per altri strumenti a laser, può provocare gravi lesioni.
- Non utilizzare lo strumento all'aperto.
- Non riporre e conservare lo strumento in presenza di temperature estreme.
- Non utilizzare o strumento in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Le scintille che possono generarsi dallo strumento possono incendiare le polveri.
- Tenerlo lo strumento lontano da pacemaker cardiaci. Il magnete che si trova all'interno dello strumento genera un campo che può pregiudicare la funzionalità di pacemaker cardiaci.
- Tenerlo lo strumento lontano da apparecchiature con dati a supporto magnetico e magneto sensibili. L'effetto magnetico può causare la perdita irreversibile dei dati.
- Le misure potrebbero risultare imprecise se usato oltre il campo nominale del dispositivo.
- L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.
- Assicurarsi sempre che chiunque si trovi nelle vicinanze dello strumento sia consapevole dei rischi di guardare direttamente lo strumento di misurazione.
- Non utilizzare occhiali per laser o di protezione in quanto essi non proteggono gli occhi dalle radiazioni laser. Rimuovere sempre le pile quando si pulisce l'apertura della luce laser sulle lenti laser.

ATTENZIONE

RADIAZIONI LASER. Non fissare il raggio laser. Prodotto laser Classe II .

Accendere il raggio laser esclusivamente quando si utilizza lo strumento.

- Non rimuovere o danneggiare le etichette del prodotto.
- Evitare l'esposizione diretta agli occhi. Il raggio laser può provocare accecamento.
- Non usare lo strumento in presenza di bambini e non consentire ai bambini di utilizzare lo strumento.
- Non collocare mai lo strumento in una posizione tale in cui il fascio di luce possa essere fissato con lo sguardo direttamente o verso altre persone, né volontariamente né accidentalmente.
- Non usare su superfici riflettenti come ad esempio fogli di metallo, vetro, metallo smaltato ecc...con superfici riflettenti e lucide. Le superficie lucide potrebbero riflettere il fascio di luce rimandandolo verso l'operatore.
- Spegnere sempre lo strumento a laser quando esso non è in uso. Lasciare lo strumento acceso aumenta il rischio che qualcuno inavvertitamente fissi il fascio di luce del laser.
- Non tentare mai di modificare le prestazioni del dispositivo laser. Questo potrebbe causare pericolose esposizioni alle radiazioni laser.
- Non tentare per alcun motivo di riparare o smontare lo strumento di misurazione a laser. Non tentare per alcun motivo di far riparare il prodotto da personale non qualificato in quanto può comportare il rischio di lesioni gravi. Le procedure di riparazione su questo prodotto possono essere eseguite solo da personale qualificato.

IMPORTANTE:
Leggere prima dell'uso

- L' utilizzo di accessori progettati per altri strumenti a laser, può provocare gravi lesioni.
- Non utilizzare lo strumento all'aperto.
- Non riporre e conservare lo strumento in presenza di temperature estreme.
- Non utilizzare o strumento in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Le scintille che possono generarsi dallo strumento possono incendiare le polveri.
- Tenerlo lo strumento lontano da pacemaker cardiaci. Il magnete che si trova all'interno dello strumento genera un campo che può pregiudicare la funzionalità di pacemaker cardiaci.
- Tenerlo lo strumento lontano da apparecchiature con dati a supporto magnetico e magneto sensibili. L'effetto magnetico può causare la perdita irreversibile dei dati.
- Le misure potrebbero risultare imprecise se usato oltre il campo nominale del dispositivo.
- L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.
- Assicurarsi sempre che chiunque si trovi nelle vicinanze dello strumento sia consapevole dei rischi di guardare direttamente lo strumento di misurazione.
- Non utilizzare occhiali per laser o di protezione in quanto essi non proteggono gli occhi dalle radiazioni laser. Rimuovere sempre le pile quando si pulisce l'apertura della luce laser sulle lenti laser.

Attenzione - Se si usano apparecchi di comando e di regolazione diversi da quelli qui indicati o se si adottano altri metodi di funzionamento, si possono presentare situazioni pericolose dovute all'esposizione alle radiazioni.



- L' utilizzo di accessori progettati per altri strumenti a laser, può provocare gravi lesioni.
- Non utilizzare lo strumento all'aperto.
- Non riporre e conservare lo strumento in presenza di temperature estreme.
- Non utilizzare o strumento in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Le scintille che possono generarsi dallo strumento possono incendiare le polveri.
- Tenerlo lo strumento lontano da pacemaker cardiaci. Il magnete che si trova all'interno dello strumento genera un campo che può pregiudicare la funzionalità di pacemaker cardiaci.
- Tenerlo lo strumento lontano da apparecchiature con dati a supporto magnetico e magneto sensibili. L'effetto magnetico può causare la perdita irreversibile dei dati.
- Le misure potrebbero risultare imprecise se usato oltre il campo nominale del dispositivo.
- L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.
- Assicurarsi sempre che chiunque si trovi nelle vicinanze dello strumento sia consapevole dei rischi di guardare direttamente lo strumento di misurazione.
- Non utilizzare occhiali per laser o di protezione in quanto essi non proteggono gli occhi dalle radiazioni laser. Rimuovere sempre le pile quando si pulisce l'apertura della luce laser sulle lenti laser.

ATTENZIONE

RADIAZIONI LASER. Non fissare il raggio laser. Prodotto laser Classe II .

Accendere il raggio laser esclusivamente quando si utilizza lo strumento.

- Non rimuovere o danneggiare le etichette del prodotto.
- Evitare l'esposizione diretta agli occhi. Il raggio laser può provocare accecamento.
- Non usare lo strumento in presenza di bambini e non consentire ai bambini di utilizzare lo strumento.
- Non collocare mai lo strumento in una posizione tale in cui il fascio di luce possa essere fissato con lo sguardo direttamente o verso altre persone, né volontariamente né accidentalmente.
- Non usare su superfici riflettenti come ad esempio fogli di metallo, vetro, metallo smaltato ecc...con superfici riflettenti e lucide. Le superficie lucide potrebbero riflettere il fascio di luce rimandandolo verso l'operatore.
- Spegnere sempre lo strumento a laser quando esso non è in uso. Lasciare lo strumento acceso aumenta il rischio che qualcuno inavvertitamente fissi il fascio di luce del laser.
- Non tentare mai di modificare le prestazioni del dispositivo laser. Questo potrebbe causare pericolose esposizioni alle radiazioni laser.
- Non tentare per alcun motivo di riparare o smontare lo strumento di misurazione a laser. Non tentare per alcun motivo di far riparare il prodotto da personale non qualificato in quanto può comportare il rischio di lesioni gravi. Le procedure di riparazione su questo prodotto possono essere eseguite solo da personale qualificato.

IMPORTANTE:
Leggere prima dell'uso

- L' utilizzo di accessori progettati per altri strumenti a laser, può provocare gravi lesioni.
- Non utilizzare lo strumento all'aperto.
- Non riporre e conservare lo strumento in presenza di temperature estreme.
- Non utilizzare o strumento in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Le scintille che possono generarsi dallo strumento possono incendiare le polveri.
- Tenerlo lo strumento lontano da pacemaker cardiaci. Il magnete che si trova all'interno dello strumento genera un campo che può pregiudicare la funzionalità di pacemaker cardiaci.
- Tenerlo lo strumento lontano da apparecchiature con dati a supporto magnetico e magneto sensibili. L'effetto magnetico può causare la perdita irreversibile dei dati.
- Le misure potrebbero risultare imprecise se usato oltre il campo nominale del dispositivo.
- L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.
- Assicurarsi sempre che chiunque si trovi nelle vicinanze dello strumento sia consapevole dei rischi di guardare direttamente lo strumento di misurazione.
- Non utilizzare occhiali per laser o di protezione in quanto essi non proteggono gli occhi dalle radiazioni laser. Rimuovere sempre le pile quando si pulisce l'apertura della luce laser sulle lenti laser.

Attenzione - Se si usano apparecchi di comando e di regolazione diversi da quelli qui indicati o se si adottano altri metodi di funzionamento, si possono presentare situazioni pericolose dovute all'esposizione alle radiazioni.



- L' utilizzo di accessori progettati per altri strumenti a laser, può provocare gravi lesioni.
- Non utilizzare lo strumento all'aperto.
- Non riporre e conservare lo strumento in presenza di temperature estreme.
- Non utilizzare o strumento in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Le scintille che possono generarsi dallo strumento possono incendiare le polveri.
- Tenerlo lo strumento lontano da pacemaker cardiaci. Il magnete che si trova all'interno dello strumento genera un campo che può pregiudicare la funzionalità di pacemaker cardiaci.
- Tenerlo lo strumento lontano da apparecchiature con dati a supporto magnetico e magneto sensibili. L'effetto magnetico può causare la perdita irreversibile dei dati.
- Le misure potrebbero risultare imprecise se usato oltre il campo nominale del dispositivo.
- L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.
- Assicurarsi sempre che chiunque si trovi nelle vicinanze dello strumento sia consapevole dei rischi di guardare direttamente lo strumento di misurazione.
- Non utilizzare occhiali per laser o di protezione in quanto essi non proteggono gli occhi dalle radiazioni laser. Rimuovere sempre le pile quando si pulisce l'apertura della luce laser sulle lenti laser.

ATTENZIONE

RADIAZIONI LASER. Non fissare il raggio laser. Prodotto laser Classe II .

Accendere il raggio laser esclusivamente quando si utilizza lo strumento.

- Non rimuovere o danneggiare le etichette del prodotto.
- Evitare l'esposizione diretta agli occhi. Il raggio laser può provocare accecamento.
- Non usare lo strumento in presenza di bambini e non consentire ai bambini di utilizzare lo strumento.
- Non collocare mai lo strumento in una posizione tale in cui il fascio di luce possa essere fissato con lo sguardo direttamente o verso altre persone, né volontariamente né accidentalmente.
- Non usare su superfici riflettenti come ad esempio fogli di metallo, vetro, metallo smaltato ecc...con superfici riflettenti e lucide. Le superficie lucide potrebbero riflettere il fascio di luce rimandandolo verso l'operatore.
- Spegnere sempre lo strumento a laser quando esso non è in uso. Lasciare lo strumento acceso aumenta il rischio che qualcuno inavvertitamente fissi il fascio di luce del laser.
- Non tentare mai di modificare le prestazioni del dispositivo laser. Questo potrebbe causare pericolose esposizioni alle radiazioni laser.
- Non tentare per alcun motivo di riparare o smontare lo strumento di misurazione a laser. Non tentare per alcun motivo di far riparare il prodotto da personale non qualificato in quanto può comportare il rischio di lesioni gravi. Le procedure di riparazione su questo prodotto possono essere eseguite solo da personale qualificato.

IMPORTANTE:
Lea antes de usar

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Trabajar con seguridad con la herramienta de medición sólo es posible cuando la información de funcionamiento y de seguridad se ha leído completamente y se siguen estrictamente las instrucciones aquí descritas. Nunca haga irreconocibles las etiquetas de advertencia en la herramienta de medición.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.
Precaución – El uso de equipos operativos o de ajuste, o de métodos de aplicación o procesamiento distintos a los mencionados en el presente manual, pueden dar lugar a exposiciones de radiación peligrosas.



ADVERTENCIA

RADIACIÓN LÁSER. No mire directamente al haz. Producto láser de Clase II.

Encienda el haz láser sólo cuando utilice esta herramienta.

- No retire ni elimine las etiquetas del producto.
- Evite la exposición directa de los ojos. El haz láser puede causar ceguera en las personas.
- No utilice la herramienta cerca de niños ni permita que estos la utilicen.
- No coloque la herramienta en una posición que pueda hacer que alguien interfiera con el haz láser, ya sea intencionalmente o sin querer.
- No la utilice en superficies reflectantes tales como chapas de acero, vidrio o metales pulidos, etc. que tengan superficies reflectantes brillantes. La superficie brillante podría reflejar el haz volviendo éste hacia el operario.
- Apague siempre la herramienta láser cuando no la esté utilizando. El hecho de dejar la herramienta encendida aumenta el riesgo de que alguien mire directamente al haz láser.
- No intente modificar el rendimiento de este dispositivo láser de ningún modo. Esto puede dar lugar a una exposición peligrosa a la radiación del haz láser.
- No intente reparar o desmontar la herramienta de medición láser. Si personas no cualificadas intentan reparar este producto, pueden producir lesiones graves. Cualquier reparación requerida en este producto láser debe ser realizada solamente por personal de servicio cualificado.

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

- El uso de otros accesorios que hayan sido diseñados para utilizarse con otras herramientas láser podría dar lugar a lesiones graves. • No opere la herramienta en exteriores.
- No coloque ni almaceñe la herramienta en condiciones extremas de temperatura.
- No utilice la herramienta en ambientes explosivos, tales como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Se pueden generar chispas en la herramienta que pueden encender polvo o humos.
- Mantenga la herramienta alejada de marcapasos. El íman dentro de la herramienta genera un campo que puede perjudicar la función de los marcapasos cardíacos.
- Mantenga la herramienta alejada de medios magnéticos y de equipos sensibles magnéticamente. El efecto de los campos magnéticos puede conducir a la pérdida irreversible de sus datos.
- La medición puede no ser exacta si se usa más allá del rango nominal del dispositivo.
- El uso de instrumentos ópticos con este producto puede aumentar el peligro para sus ojos.
- Asegúrese siempre de que cualquier espectador cercano tenga conocimiento de los peligros inherentes de mirar directamente a la herramienta de medición.
- No utilice gafas de visión láser como gafas de seguridad. No protegen los ojos contra la radiación del haz láser.
- Asegúrese siempre de que las pilas estén bien instaladas y que la polaridad correcta de las pilas esté indicada por los símbolos "+" y "-" de la herramienta láser y las propias pilas. Reemplace siempre las pilas al mismo tiempo. Utilice únicamente pilas de una marca que se describen en el aviso láser n.º 56, con fecha de 8 de mayo de 2019.

DATOS TÉCNICOS

COMPONENTE

ESPECIFICACIONES

Alcance de funcionamiento	Hasta 8 m/26 ft (uso en interiores)*
Precisión de nivelación	<=10 mm a 10 m*
Precisión del vial	±1.0 m/m (±0.058°)
Láser	λ=635±10 nm, láser de clase 2, salida máxima de láser <1 mW
Temperatura de trabajo	0~+40 °C
Temperatura de almacenamiento	-10~60 °C
Baterías	2 pilas alcalinas AA de 1,5 V
Tiempo de funcionamiento	8 h
Peso	246,9 g (sin pilas)
Dimensiones (LxAnxAl)	12 x 11,4 x 5,3 cm

*Importante: La precisión se nomina en una distancia de 10 metros. Bajo condiciones desfavorables, como en interiores con iluminación extrema, superficies transparentes (ej. cristal, agua), superficies porosas (ej. materiales de aislamiento) o superficies reflectantes (ej. metales pulidos, cristal) o superficies muy irregulares (ej. escayola irregular, piedra natural), el margen de medición y precisión se reducirán.

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

DESCRIPCIÓN

DESCRIPCIÓN DEL NIVEL LÁSER PARA TODO TIPO DE SUPERFICIES

Esta es una herramienta muy versátil. Se puede colocar en el suelo, montar en una pared, un marco de puerta, UN banco de trabajo, etc.

Fig. 1

INSERTAR Y CAMBIAR LAS PILAS

Inserting/replacing the battery

Se recomienda utilizar pilas alcalinas de tipo AA de 1,5 V para la herramienta láser.

Abra la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador e inserte las pilas incluidas.

Preste atención a la polaridad correcta de las pilas según los símbolos "+" y "-" de la herramienta láser y las propias pilas. Reemplace siempre todas las pilas al mismo tiempo. Utilice únicamente pilas de una marca que se describen en el aviso láser n.º 56, con fecha de 8 de mayo de 2019.

• Retire siempre las pilas cuando limpie la lente de la salida del haz de luz láser.

• Asegúrese siempre de que la herramienta láser esté firmemente asentada y segura en la pared.

• Alinee el bolsillo circular magnético de la parte posterior de la herramienta láser con el círculo (K) de la parte delantera del accesorio para montaje en pared o en una superficie plana.

NOTA: Los láseres, el control del ángulo y la luz LED de la burbuja solo se pueden activar mediante las operaciones (a.) y (b.) anteriores cuando el activador de los láseres, del control del ángulo y de la luz LED de la burbuja (D) se desencadena en el accesorio para montaje en pared.

• Retire el papel protector del otro lado de la tira adhesiva y presione el accesorio firmemente contra la pared.

• Alinee el bolsillo circular magnético de la parte posterior de la herramienta láser con el círculo de la parte delantera del accesorio para montaje en pared o en una superficie plana.

NOTA: Retire las pilas de la herramienta cuando no use esta durante períodos prolongados. Cuando se almacenan durante largos períodos, las pilas pueden corroerse y descargarse.

• Para quitar la tira adhesiva, primero retire la herramienta láser del accesorio para montaje en pared. A continuación, extraiga el accesorio para montaje en pared con una mano y recto de la pared (consulte la siguiente figura de la derecha).

NOTA: El vial de burbujas (A) y el dial de ángulo (C) SÓLO se pueden usar para alinear los láseres para aplicaciones de superficie vertical.

Zonas de aplicación de tiras adhesivas

Retire el accesorio para montaje en pared de la pared

NOTA: El transportador no es para alineación vertical u horizontal.

APLICACIONES

La herramienta se puede colocar en el suelo, montarse en una pared, banco de trabajo o marco de puerta, etc. para el marcado de puntos y la alineación simple con la vista. Es ideal para las siguientes aplicaciones:

- Enmarcado de puertas y ventanas
- Instalación de cableado eléctrico y tuberías
- Montaje de accesorios de pared, enchufes eléctricos, interruptores e iluminación.

NOTA: Los pasadores son solo para uso en paredes de cartón yeso o madera; NO deben usarse en otras superficies, incluido el yeso.

• Colgar cuadros o elementos decorativos en paredes.

• Pinturas.

• Instalación de armarios.

• Suelos.

DESEMBALAJE

DESEMBALAJE

Al desembalar, no se deshaga de ningún material de empaquetado hasta que se verifique todo el contenido:

- Nivel láser para todo tipo de superficies
- Dos pasadores

Fig. 2

NOTA: Los láseres, el control del ángulo y la luz LED de la burbuja solo se pueden activar mediante las operaciones (a.) y (b.) anteriores cuando el activador de los láseres, del control del ángulo y de la luz LED de la burbuja (D) se desencadena en el accesorio para montaje en pared.

• Evite exponer la herramienta a golpes, vibraciones continuas o cambios de temperatura.

• Apriete el tornillo en la pared.

• Coloque la abertura de ojo de cerradura (L) sobre la cabeza del tornillo para pasadores del accesorio para montaje en pared (consulte la siguiente figura de la izquierda).

NOTA: La pared debe estar limpia y seca para usar la tira adhesiva.

• Coloque la tira adhesiva en cartón yeso, yeso y madera.

• Saque con cuidado la herramienta de medición láser del paquete y colóquela en una superficie estable y plana.

FUNCIONAMIENTO

Colgar en una pared mediante una tira adhesiva extraible

Colgar en una pared mediante un tornillo

NOTA: Se recomienda usar las tiras adhesivas 3M.

La herramienta láser se puede colgar en una pared mediante un tornillo utilizando la abertura en forma de cerradura (L) del accesorio para montaje en pared.

• Coloque el conmutador ENCENDIDO/APAGADO (D) en la posición media para activar los láseres horizontales, el control del ángulo y la luz LED de la burbuja.

• Coloque el conmutador ENCENDIDO/APAGADO (D) completamente a la derecha para activar también el láser vertical.

• Manual de usuario

Saque con cuidado la herramienta de medición láser del paquete y colóquela en una superficie estable y plana.

MANTENIMIENTO

Colgar en una pared mediante una tira adhesiva extraible

Colgar en una pared mediante un tornillo

NOTA: Esta herramienta de medición láser ha sido diseñada para ser una herramienta de bajo mantenimiento. Sin embargo, para mantener su rendimiento, debe siempre seguir estas sencillas instrucciones:

- Nivel láser para todo tipo de superficies
- Pasadores

• 2 pilas alcalinas AA de 1,5 V

• Manual de usuario

Saque con cuidado la herramienta de medición láser del paquete y colóquela en una superficie estable y plana.

DISPOSICIÓN

PRECAUCIÓN

Las baterías gastadas no deben tirarse junto con los residuos domésticos. Cuide del medio ambiente y llévelas al punto de recogida proporcionado de acuerdo con las regulaciones locales o regionales.

El producto no debe tirarse junto con los residuos domésticos. Disponga del producto de manera apropiada de acuerdo con las regulaciones nacionales en vigor en su país. Cumpla con las regulaciones nacionales y específicas de cada país.

NOTA: Debe desechar las pilas de la herramienta cuando no use esta durante períodos prolongados. Cuando se almacenan durante largos períodos, las pilas pueden corroerse y descargarse.

• Asegúrese de que la herramienta láser esté firmemente asentada y segura en la pared.

• Alinee el bolsillo circular magnético de la parte posterior de la herramienta láser con el círculo (K) de la parte delantera del accesorio para montaje en pared o en una superficie plana.

NOTA: Los láseres, el control del ángulo y la luz LED de la burbuja solo se pueden activar mediante las operaciones (a.) y (b.) anteriores cuando el activador de los láseres, del control del ángulo y de la luz LED de la burbuja (D) se desencadena en el accesorio para montaje en pared.

• Retire el papel protector del otro lado de la tira adhesiva y presione el accesorio firmemente contra la pared.

• Alinee el bolsillo circular magnético (E) de la parte posterior de la herramienta láser con el círculo (K) de la parte delantera del accesorio para montaje en pared.

NOTA: La herramienta láser ha sido diseñada para ser una herramienta de bajo mantenimiento. Sin embargo, para mantener su rendimiento, debe siempre seguir estas sencillas instrucciones:

- Nivel láser para todo tipo de superficies
- Pasadores

• 2 pilas alcalinas AA de 1,5 V

• Manual de usuario

Saque con cuidado la herramienta de medición láser del paquete y colóquela en una superficie estable y plana.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Aquí tenemos,
Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd
35# Jiuhuan Rd, Jiubao Town, Hangzhou, Zhejiang, China

Declaro que el siguiente aparato cumple con los requisitos básicos de seguridad y salud apropiados de las Directivas de la CE (véase el punto 4) en función de su diseño y tipo, tal y como lo hemos puesto en circulación.

Esta declaración se refiere exclusivamente a la máquina en el estado en que fue comercializada, excluyendo las operaciones realizadas posteriormente que se añadan y/o las operaciones realizadas por el usuario final.

1. Producto: LIVELLA LASER MULTI SUPERFICIE

2. Modelo No.: PLV2

3. Número de serie: N/A

4. Directivas CE aplicables: EMC Directive 2014/30/EU

Normas armonizadas aplicadas: EN IEC 61326-1:2021

5. Responsable de la documentación: (C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany info@ce-connection.de)

6. Directivas CE adicionales utilizadas: N/A

7. Fecha/Lugar/Nombre/Firma autorizada 2022-1-25/ Hangzhou / Xu Dong Ling

Xu Dong Ling

8. Título del signatario: Ingeniero

Fabricado en China

UK CA CE

47

48

49

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Для безопасной работы с измерительным прибором необходимо в полночь объеме ознакомиться с информацией по эксплуатации и технике безопасности, а также строго соблюдать содержащиеся в настоящем руководстве инструкции. Предупреждающие этикетки на измерительном приборе должны всегда хорошо читаться.

СОХРАНЯЙТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Предупреждение. Использование рабочего или регулирующего оборудования, методов применения или обработки, которые отличаются от упомянутых в настоящем руководстве, может привести к воздействию опасного излучения.



Лазерное излучение — запрещается пристально смотреть на лазерный луч. Лазерное изделие класса II. Включайте лазерный луч только при использовании этого прибора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. Запрещается пристально смотреть на лазерный луч. Лазерное изделие класса II. Включайте лазерный луч только при использовании этого прибора.

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ** удалять и портить этикетки, прикрепленные к прибору.
- Не допускайте прямого облучения глаз. Лазерный луч может привести к потере зрения.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ** работать с прибором рядом с детьми, не позволяйте детям работать с ним.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ** устанавливать прибор в таком положении, когда кто-либо может намеренно или недумательно посмотреть на лазерный луч.
- Не направляйте лазерный луч на отражающие поверхности, такие как листовая сталь, стекло, полированный металл и т. д. Блестящая поверхность может отражать луч обратно на оператора.
- Обязательно выключайте лазерный прибор после использования. Если оставить прибор включенными, повышается опасность, что кто-то случайно посмотрит на лазерный луч.
- Запрещается любым способом вносить изменения в характеристики лазерного прибора. Это может привести к опасному воздействию лазерного излучения.
- Запрещается ремонтировать или разбирать лазерный измерительный прибор. Если неквалифицированный персонал попытается отремонтировать прибор, это может привести к серьезным травмам. Любой ремонт, необходимый для этого лазерного прибора, должен проводиться только квалифицированным обслуживающим персоналом.

